

ماچە کەمی* عەبدوللا یەشیو

ماچ و مووچی نیوان سەرانی بەرە ی کوردستانی و جەلادی گەلە کەمان ئەگەر راستموخو دوای کۆچە بە کۆمەڵە کەو کارەساتە گورچیکەرە کە نەبووایە، هینجگار هیندە جینگە ی سەرئە نەبوو، چونکە ئەو یە کەمەین جار نەبوو سەرانی بزووتنەوی چە کداری ی کوردو رژێم ئاویزانی بالائی یە کدی یەن.

ئەو ماچە بەو کت و پەڕی بە بۆ بیرو وراو میدیای جیهانی کارنکی چاوەڕێ نە کراو بوو، سەددام کە بە پلە ی یە کەم وەک بکوژو بپرو قەلاچو قەرکەری گەلی کورد ناسراو بوو، پینشبینی ئەو نە دە کرا، دوای کیمیاوی بارانی هە لێبجە، دوای ئەنقەلەکان، دوای راوانانی هەموو کورد لە کوردستانی عێراقدا، لەناکاو ئەوانە ی لەسەر ئاستی جیهان وەک سەرکە دەو نوێنەر و دە مەرستی کورد ناسراون، ماچی بەکن.

ئەو ماچە خەلکی کوردیشی چ لە هەندەران و چ لە کوردستان هەژاند. سەددام گەلی جار دەستی لە کورد وەشان دەبوو، بەلام هێچ کام لەو جارنە هیندە ی چەقزەکی ئەمجارە کاریگەر نەبوو، هەرگیز کورد لە ماوە یەکی هیندە کورتدا ئەو نە دە ی خوێن لەبەر نەزۆشتبوو. سەرانی بەرە بۆ رزگار کردنی کورد لە مردن، بۆ پەیدا کردنەوی

* گۆڤاری خەرمانە ژمارە: ۳ سەپتەمبەری ۱۹۹۱

خوێن بۆ لەشی کورد پەنایان بردەو بەر چەقزۆه شینە کە! ناخۆ مەسەلە لە دڵساقیبووە، یان گەوجیتی سیاسی، وا سەرانی بەرە داوای خوێن لەو دە کەن چەقزەکی لە گەردنی مێلە تە کەیان داو؟ نە دڵساقیبووە نە گەوجیتی. راستە بەرە نەیدە توانی دەستی سەددام بپێ، بەلام دەیتوانی ماچی نەکا.

عەبدوللا پەشینو کە شاعیری ناسراو و راستگۆی و دەست پینشخەری چاوە ترسانەو بوی، خەسەلە زالەکانی شیعری، ئەو ماچ و مووچە وای هەژاندووە نۆقرە ی نەگرتووە تا لە شیعری کدا هەست و هەلۆنستی خۆی دەر بپووە.

لە سألۆژی بۆ مەبەارنە کەمی (قەلاذی) دا لە تۆلە ی شە هیدانی قەلاذیندا، سەرانی بەرە لە بەغدا جەللا دە کەمی کوردیان دا یە بەرماچ. ماچە کەمی عەبدوللا پەشینو بەو بۆنە یەو گوتراو. ئایا دە کەمی شاعیر شیعری بۆنە نە لیت؟ ئایا هەموو ئەو شیعرانە ی بە بۆنە یە کەو دە گوترن تە مەن کورتن؟ ئایا دە کرا شاعیری ناسراو وەک پەشینو لەو ماچانە بێ دەنگ ی؟ ئەو ی عەبدوللا پەشینو بە بلندگۆی شاعر گوتوویەتی، چرە ی لێوی مێلە تینکی برینداری دەم بەستراو. ئەگەر بە راستی ئەو ی پەشینو گوتوویەتی ئەو یی کە ئەو مێلە تە ییش دە یانویست بیلین و نە یان دە توانی، ئەوا شیعەرە کەمی پەشینو بە نە مری دە مینیتەو.

بەلای مەنووە سەختە ی جۆری شاعر، ئەو شاعرە یە کە شاعیرە کەمی باس لە مەسەلە یەکی سیاسی دە کات و ناگاداری ئەو ی شە شاعر دە نووسی، سیاست دە کاتە قوریانی شاعر، نە ک بە پینچە وانەو. شاعیر کە باس لە مەسەلە ی ناسکی وەک خۆشەوێستی و سروشت دە کات بە سەر نووسینی شاعر دا زالترە وەک لەو ی باسی مەسەلە یەکی سیاسی رەق و تەق بە کات. شاعیری رەسەن وەک نابیتە زو پەنای هێچ حیزبیک نابیش بێتە زو پەنای نژی هێچ حیزبیک، چونکە بە هەر دوو بارە کدا شاعیری تی خۆی لە دەست دە دات و شاعر دە کاتە قوریانی پڕوپاگەندە بۆ حیزبیک یان دژی حیزبیک، بەلام دە بی شاعیر لە مەسەلە گرن گە کاندایا پێو نە دیان بە چارە نووس و ناپرووی گەلە کە یەو هە یە، هەلۆنستی خۆی دیاری بە کات، چون ئەو هەلۆنستە دە ر دە بپێ، شاعیر خۆی پڕیار دە دات و مەرج نییە هەلۆنستی خۆی تە نیا بە شاعر بەر جەستە بە کات.

ئەو ی تۆ گۆشیت دەست نەبوو
ئەژدیپا یەکی پینچ سەر بوو.

دهستو پینج قامک، ئەژدیهاو پینج سەر، لێچواندینکی سەرکووتوو، بەلام قوربانیهکانی کام ئەژدیهای، کام ئەفسانە هینده قوربانیهکانی جەللادە دەست ئەژدیهاکی بەغدا دەبن؟ کام ئەژدیها هیندهی سەددام خەلکی کوشتووو بەکوشت داوه؟

ئەوی ماچت کرد بوو نەبوو!
تۆماری قانونی جەنگەل،
شوواری بەرلین،
سەمی کەر بوو.

بەپنی یاسای دارستان، بەهیز، بێهیز لەناو دەبات، بەلام جۆرە سنوورنک هەر هەیه، پلنگینک کە نێچیرنکی گلاتو لینی تیر بوو، ئیدی پشوو یەک دەات و تا برسیتی زۆری بۆ نەهینی، یەکیکی دی ناگلیتی، زۆرجاریش تەواو شەکت دەبی تا نێچیرنکی دەستگیر دەبی، یان نابێ، جگە لەمە درنده تەنیا یەک چەکی هەیه، ئەویش چەکی هیزی لەشی خۆیدەتی و بوو تا قە چەکە هەرگیز نەدەتوانی و نە دەیبوی قەر بخاتە لەشکری بێهیزانەوه، بەلام میر غەزبە دەست ئەژدیهاکی ئیمە دەیان چەکی تیندا تاقی کردووینەتەوه هەرگیز لە خۆین پشتن تیر نابێ و پشویی بۆ نادا. بەشینو دەزانی یاسای جەنگەل و اتا: بی یاسایی، بەلام تایا یاسای جەنگەل لەوی بەعس مەرفانەترو ئەهوەنتر نییه؟

(شووری بەرلین) تەنیا وەک ناوکار بۆ پەرکردنەوهی بۆشایی جینی کراوەتەوه، چونکە هیچ رووکارنکی هاوبەش لە نیوان رووخساری دیکتاتۆری بەغدا و دیواری بەرلیندا نییه. (سەمی کەر بوو) لەبەر سەرۆ، ریزکراوه، ئەگینا سەمی گیانلەبەرنکی بەستەزمانی وەکو کەر لە کۆی و رووخساری دزینوی مەرف قەرکەرنکی وەک سەددام لەکۆی؟

ئەوی پیکەنی دەم نەبوو،
گەلی قەحیبه،
بن کلکی سەگ،
کوورە گازیکی هیتلەر بوو.

سەددام بە دەمی خۆی جاری چەندین جەنگی گەورە داوه، جەنگی کورد قەرکردن، جەنگ دژی ئێران، کۆیت، شیعە، کۆمونیست، فەیلی، تورکمان، ناسووری، ئەمە جگە لەوهی پۆژانە بە پنی گەت و قسەمی زاری ئەو دەیان عێراقی دەگیرن و بزر دەکەرن و دەکوژن. کەواتە کەمی رەوا یە ئەو دەمە پۆخە بە گەلی قەحیبهکی بەستەزمان بچوینری کە لە کۆمەلگایەکی نامەرفانەدا پێوەندییه سەخت و ئالۆزو دادکوژەکان لە پیناوی ژباندا ناچاری لەش فرۆشتنی دەکەن؟ گەلی نافرەتینکی لەش فرۆش لە نینجاوانی بلندو نوورانی دەسەلاتداران پیرۆزتەر، گەلی ئەو نافرەتە ئەگەر لەبەر نەخۆشی بۆگەنیشی کردبێ، هینشتا بە بەراورد لەگەڵ دەمی جەللادینکی وەک سەددامدا کانییهکی رەوانە. بن کلکی سەگ خاوەنترە لە دەمی بەخوین تینووی هەموو جەللادینکی گەورە گچکە، لە لینی هەموو تاوانبارنکی جەنگ، ژمارە قوربانیهکانی هیچ کوورەیهکی گازی هیتلەر ناگاتە یەک لە دەمی ئەو ژمارەیهی لە دەمی سەددامەوه بەیاری کوشتنیان دەرچوو، چ لەکاتی جەنگ و چ لەکاتی ناشتی ساختەدا.

بەشینو شاعیرەو دەزانی چۆن پەردە لە رووی ناپاکی هەلەمەلێ و شاعیرانەیش ناپاکان تیرباران دەکات، ئەوی لە نەپنی و شوو دیوی ناووهی شیعەرە کە تیبگات دەزانی بەشینو مەبەستینی بلی: ئەو دەمی روومەتی ماچکەرنای ماچ کردوو، گەلی قەحیبه بن کلکی سەگ بوو.

ئەوی خوارەت خۆراک نەبوو
گۆشتی زارو،
خوینی داوین،
کاسە سەر بوو

(کاسە سەر) لەبەر راگرتنی سەرۆ، شاعیر هانای بۆ بردوو، ئەگینا کاسە سەر خۆراک نییه تا بخوری، دەکرا شاعیر کاسە سەر بە پەرداخ بچوونینی و خوینی کوردی تیندا دەرخواردی جەللاد ماچکەر بەدات.

دەستت گۆشی
بۆ چارهی دەستی خۆت کە
هەتا زوو،
دوای تەوقەکە
تووشی گۆلی و ئالۆش بووه.

لەو دەچێ شاعیر هینشتا پرۆای بەوانە ماڵی که دەستی جەللادیان گوژیوه، بەمەرجێ فریا بکەون چاره‌ی دەستی خۆیان بکەن. دەست تینکە لکەردن لە گەڵ جەللادی گموره‌ی میلیله‌ ته‌که‌ماندا نەخۆشی نییە فایزۆس نایگۆزیتسه‌وه، هەلۆنست وەرگرتنه‌ دژی خەلک، خۆیناو فرۆشتنه، گەڕانه‌ به‌ دوا‌ی بەرژه‌وه‌ندی تاکه‌ کەسی و خێله‌کی و حیزبیدا، بۆگەن بوونی ناخه، گۆل بوونی رۆج و هەست و بیره، بەلام گۆلی و ئالۆش دوو نەخۆشی ساکارن و تووشی پینست دەبن، ئەوی تووشی گۆلی دەبێ، قوربانییه، نیچیره، ئەوی دەست لە گەڵ دیکتاتور تینکەل دەکا، جەللاده، راوچییه.

هەناسە‌ی ئوت هەلمژی،
 بۆ چاره‌ی سیپه‌لکت که
 هەتا زووه،
 دوا‌ی ماچکه
 گازی سیانیدی تیچووه*

ئالۆش و گۆلی و هەلمژی سیانید چاریان هەیه‌وه‌ ده‌شی نەخۆش وه‌ک گوژی ساغی لیبیتسه‌وه، بەلام هەلمژی هەناسە‌ی جەللادی میلیله‌ ته‌که‌مان، رامووسینی گۆنای، گوشینێ ده‌ستی، وه‌کو دەر دیککی کوشنده‌یه‌وه‌ له‌ چرکه‌ی یه‌که‌مه‌وه نەخۆش له‌ رۆی تینسانییه‌وه‌ ده‌کوژی، هەروایش ناوی زینده‌گییه‌وه‌ ناوی جەللاد ماچکه‌ر وه‌ک ناوی به‌کر مەرگه‌وه‌وه‌ موشیری حمەدی سلیمان به‌ نەمری ده‌هیلێتسه‌وه. به‌کام دەرمان و شینوه چاره‌ی خۆی بکات، هەرچی بکا پەله‌ی ئه‌وه‌ ماچه‌ له‌ هەنیه‌ی نابیتسه‌وه، قه‌وزه‌ی هەناسە‌ی جەللاد له‌ سیپه‌لکی نابیتسه‌وه، تازه‌ ئه‌وه‌ ماچه‌ بوو به‌ میژوو، میژوو ئه‌وه‌ ماچکه‌ر به‌وه‌ ماچه‌.

نه‌ک پەشینه‌ کەس له‌ توانایدا نییه‌ وه‌ک پینوست باس له‌ دەرندەیتی جەللاده‌کی عیراق بکات، ناوی بێنی جەللاد، سەددام جەللاد نییه، دووسه‌ هەزار زیتەر هەر جەللادی هەیه‌! پینی بێنی سۆزانی، ناوگەلی هێچ سۆزانییه‌کی راسته‌قینه‌ هینده‌ی خانیه‌کی له‌شی ئه‌وه‌ (جەللاد)ه‌ ماچکه‌راوه‌ پۆخل نییه‌! باشتیرین و پر به‌ پینست‌ترین خەسله‌تی که‌ بدریته‌ پال بکوژی گه‌له‌که‌مان ته‌نیا سەددامه، ته‌نیا ناوه‌کی خۆیه‌تی. له‌ داها‌توردا ته‌گەر مرۆف قه‌که‌رێکی دیکه‌ی له‌ بابەتی سەددام

* ماچ عبدو‌للا پەشینه‌و. مامۆستای کورد ژماره‌: ۱۱ و ۱۲ ل: ۱۱

سەری هەلدا، ده‌شی له‌ بری خۆنپه‌ژو فاشیست و دیکتاتور، سەددامی پێ بگوتی. هەندی کەسی بەستەزمان پینان‌وايه‌ سەرائی به‌ره‌ له‌ کالفامی سیاسیانه‌وه‌ هانایان بۆ سەددام بردوه. نه‌ه‌ سەرائی به‌ره‌ له‌ هەموو تینمه‌ له‌ هەموو دنیا چاکتر سەددام ده‌ناسن و ده‌زانن ته‌مه‌نیان به‌ ته‌مه‌نی ئه‌وه‌ خۆین پێژوه‌ به‌نده، ده‌زانن سبه‌ی دوا‌ی هەره‌سی سەددام، له‌ عیراقینکی نیمچه‌ دیموکراتیشدا نه‌کەس به‌ ته‌پل و زورنایان هەلده‌په‌ری، نه‌ ده‌یشتوانن به‌ زه‌بری کۆته‌ک خەلکی ده‌مکوت بکەن، ده‌زانن ئه‌وانیش وه‌ک به‌عس به‌ تیرۆر نه‌بی ناژین، هەر بۆیه‌ ئەمه‌ یه‌که‌مین جار نییه‌ له‌ کاتی ته‌نگانه‌دا فریای ده‌که‌ون و هینزی خۆیان ده‌خه‌نه‌ پال هینزی وی.

سەرائی به‌ره‌ بۆ به‌رژه‌وه‌ندی خۆیان زۆر له‌ تینمه‌ وریاترن و ده‌زانن چیبیان کردوه‌و چیبیان ده‌وی، گۆی له‌ سه‌رۆکی به‌ره‌ی کوردستانی، مسعود بارزانی بگرن بزانی چی ده‌لی: « وتاره‌که‌ی سه‌رۆکی فه‌رمانده‌ به‌ریز سەدام حسین له‌ بیره‌ وه‌ری ۲۳ ساڵه‌ی شوێشی مه‌زنی ۱۷-۳۰ ته‌موزه‌ وه‌، وتاریکی میژوو بیه‌ و ئاواتی هەموو عیراقیه‌ک و نیشتمانی به‌روه‌ رینکی شه‌ریف دینیته‌ دی.»*

به‌م پینیه‌ نه‌ک هەر من و پەشینه‌ی شاعیری راستگۆ، به‌لکو هەموو ئه‌وانه‌ی متمانه‌ به‌ به‌عس نا‌کەن و جینگه‌ی متمانه‌ی به‌عس نین، نا (شه‌ریف)ن، که‌وابوو نیدی با کەس ئه‌وه‌ ئه‌که‌ نه‌کینشی و پینگه‌ نیشانی سەرائی به‌ره‌ی کوردستانی نه‌دات، ئه‌وان خۆیان ته‌واو شاره‌زای پینگه‌کەن و له‌شکه‌ره‌کیان هەمیشه‌ مه‌والیدیکی ئیحتیات بووه‌وه‌ هەر کاتی رژێم پینوستی پینی بووینت به‌ ناگادارییه‌ک بانگی کردۆتسه‌وه

* رۆژنامه‌ی هاوکاری، رۆژی ۲۲ ته‌موزی ۱۹۹۱، به‌غدا.